

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

**Secrétariat**

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 18770/2023-1.6 S/DPS

Nuestra ref.: 18770/2023/S/DMPS

4 de septiembre de 2023

**Asunto:** Encuesta sobre la gestión de la continuidad de las operaciones**Finalidad:** Completar la encuesta electrónica sobre la gestión de la continuidad de las operaciones para proporcionar sus observaciones al respecto no más tarde del **25 de septiembre de 2023**

Estimado señor/Estimada señora:

El Consejo Ejecutivo de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), en su 75ª reunión celebrada en 2022, adoptó la [Decisión 4 \(EC-75\)](#) — Propuestas en materia de continuidad de las operaciones y planificación de contingencias, y en ella destacó la necesidad de elaborar material de orientación sobre la planificación de contingencias y de la continuidad de las operaciones destinado a los Miembros, en particular a aquellos que necesitasen apoyo en esa esfera.

Para evaluar las prácticas y los retos actuales relacionados con la planificación de contingencias y de la continuidad de las operaciones, la OMM está llevando a cabo una encuesta sobre la gestión de la continuidad de las operaciones.

El objetivo de la encuesta es recabar información de los Miembros de la OMM sobre cómo abordan la planificación de la continuidad de las operaciones para garantizar la prestación continua de servicios y productos críticos, como los sistemas de alerta temprana de peligros múltiples destinados a la población.

La encuesta está disponible en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas en los enlaces siguientes:

Chino: <https://forms.office.com/e/dfRFiRG8bk>Ruso: <https://forms.office.com/e/RzrKmrDwJS>Inglés: <https://forms.office.com/e/qKd8Mz5qQM>Español: <https://forms.office.com/e/yntX6JAhuq>Francés: <https://forms.office.com/e/cSjzJvTHw6>Árabe: <https://wmosurvey.estbyani.com/survey/#/channel/E154346C>

Le agradecería que nos hiciera llegar sus valiosas observaciones a través de la encuesta electrónica lo antes posible, pero en todo caso no más tarde del **25 de septiembre de 2023**, y que nos facilitara también toda documentación disponible en su Servicio sobre la planificación de la continuidad de las operaciones.

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM

Copias: Asesores Hidrológicos

Quisiera aprovechar esta oportunidad para agradecerle a usted y a su Servicio su constante contribución a las actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



Dra. Elena Manaenkova  
por el Secretario General